

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	23 (1952)
Heft:	7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

So wird die Roco-Qualität gewährleistet!



Roco Conservenfabrik Rorschach A.G., Rorschach

Durch immer neue Kostproben! Immer wieder müssen die Roco-Erbsen ins Examen. Feinschmecker vergleichen ihre Zartheit, ihren Schmelz, ihren Aromagehalt, sie degustieren den speziellen Roco-Aufguss, erfahrene Fachleute beurteilen die Konservierung, testen den Samen. Nichts, aber auch gar nichts wird unterlassen, um die bekannte Qualität der Roco-Erbsen jederzeit zu garantieren, ja ihre Güte und Schmackhaftigkeit noch zu erhöhen!



Roco-Erbsen ein Plus an Genuss!

M.U.M

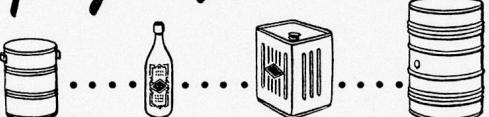


Verwundert frägt Direktor Schick:
„Wer kommt denn da in's Alpenblick?“
Der Humi ist's vom Genfersee,
Das gibt ein Grüezi und Juhee!
Das ganze Küchenpersonal
Eilt zum Empfang ans Hauptportal.
Humosa Oel, Humosa-Fett
Hat einen grossen Stein im Brett.

*Humosa-Oel und -Fett
für jede gute Küche!*



Lieferung durch
die Grossisten



OELWERKE MORGES A.G., MORGES

*In jeder Küche
eine grosse Hilfe*

*ist die feine unvergleichliche
Maggi-Würze, die altbewährte
Vertrauensmarke des Küchendiebs*

**MAGGI S
WÜRZE**



Die Einmachzeit kommt

Anstalten und Krankenheime bevorzugen zum Heisseinfüllen und Sterilisieren von Früchten, Gemüse und Fleisch den idealen

Einmachtopf EDELWEISS

Der nahtlos gezogene Topf aus reinem Aluminium ist sehr einfach zu handhaben und absolut zuverlässig. Der praktische, solide Glasdeckel ermöglicht, den Inhalt regelmässig zu kontrollieren.

EDELWEISS-Konservatoren sind in folgenden Grössen lieferbar:

Inhalt:	3	5	10	15	25 Liter
Höhe:	21	21	30 $\frac{1}{2}$	36	42 cm
Bodendurchmesser:	16	20	22	26	32 cm
Preis Fr.	16.—	18.90	25.55	36.—	55.50

Beim Bezug von 10 Stück 5 % und bei 20 Stück 10 % Rabatt

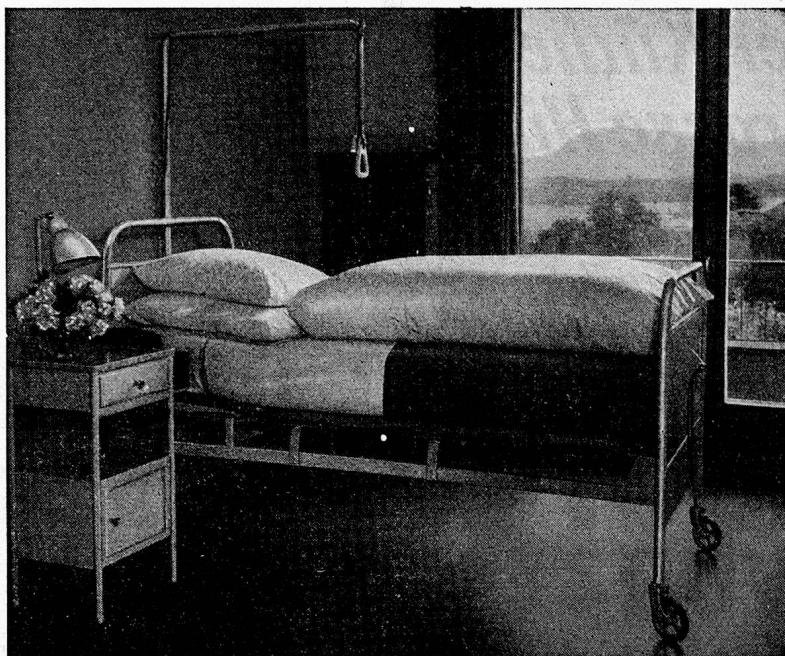
Neu: Einfülltrichter für Edelweiss-Töpfe, passend zu allen Grössen, aus starkem Aluminium, 26 cm Durchm., Preis Fr. 11.50

Alles für die Einmachzeit: Bülacher Flaschen, Steinzeugtöpfe braun und grau usw.

Bestellen Sie bitte frühzeitig

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüscherstr. 44, Tel. (051) 25 37 40

ORIGINAL - SCHLARAFFIA - MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

Original-Schlaffia

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaffiawerk AG.
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60



Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach 
V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .

GARDEROBEN

für Empfangsräume und Zimmer,
in Leichtmetall eloxiert,
weiss, bronze oder dunkelbraun.

Nach Mass

den besonderen Wünschen angepasst.

RENA - Bauspezialitäten AG.

LUZERN

Telephon (041) 25288

Verantwortungsbewusste Verwalter

nützen alle Sparmöglichkeiten aus. Deshalb werden auch Sie für die Wäsche **Hexapan** ausprobieren, mit dem Sie den Seifenverbrauch um 50 % reduzieren können und keine weiteren Zusätze benötigen!

Hexapan erhöht die Waschkraft der Seife, enthärtet das Wasser, verhüttet und löst selbst veraltete Kalkseifenbildung, und bleibt wirklich schonend.

Hexapan verbilligt und vereinfacht das Waschen. Ueberzeugen Sie sich persönlich und verlangen Sie Gratismuster durch die Fabrik



IMBACH AG. WOHLEN / Aargau

Chemikalien und Seifenfabrik, Tel. (057) 61314



SUPPEN — BOUILLON — WÜRZE

HACOSAN

MOCAFINO 100% rein

CAFE O.K. coffeinfrei

alles mit Prämien

Lieferung nur frisch ab Fabrik

HACO-Qualität ist seit einer Generation an der Spitze!

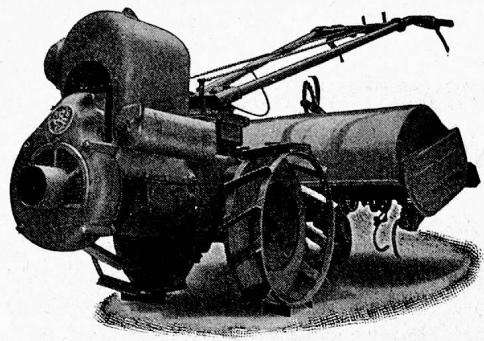
TRUSTFREI

HACO-Gesellschaft AG., Gümligen



in jeder Spezialausführung
für Spitäler und Anstalten

Tuch- und Deckenfabriken
Schild A.G. Bern und Liestal



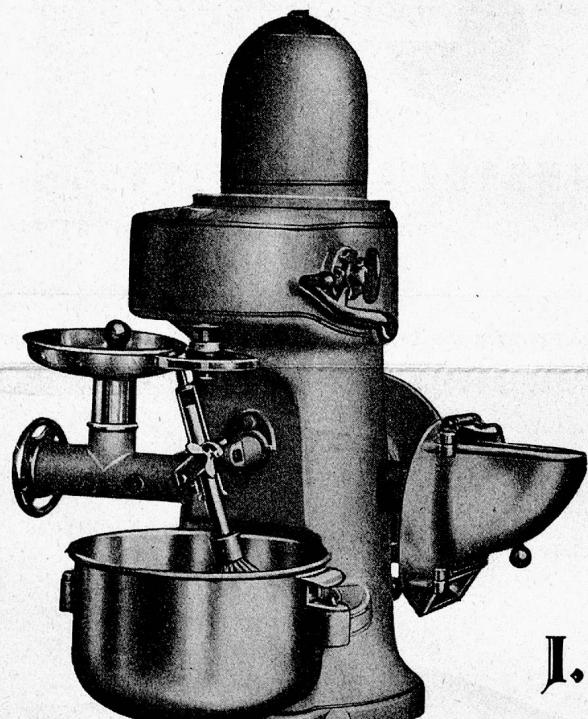
Motor-Bodenfräse — Grunder 3-GU — Motorpflug

mit den bewährten 8 u. 10 PS Grunder-Benzin-Petrol-Motoren oder mit dem sparsamen Grunder-Diesel-Motor 10 PS. Vorzüge: Mehr als 30-jährige Erfahrung, einfache, robuste und moderne Konstruktion, 3 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang, 2 Geschwindigkeiten auf der Zapfwelle; mit oder ohne Differential lieferbar, jedoch immer mit der patentierten automatischen Einzelradausschaltung; Fräsbreiten von 40 bis 90 cm. — Lieferbar als Motor-Bodenfräse, Motorpflug, Motor-Seilwinde, Motor-Mäher, Motor-Vielfach/Hackgerät; mit Hack- und Häufelgeräten für Reihenkulturen und Bearbeitung von Obst- u. Rebkulturen, verwendbar als Einachs-Traktor für Zugarbeiten etc.

Grunder-Maschinen sind führend und bürgen für Qualität!

A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, Tel. (061) 814 66 Binningen

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX-1

in allen Größen

von 20-1000 Mahlzeiten

COMBIREX - JUNIOR
COMBIREX - I und II

KOMBINATOR

In verschiedenen Ausführungen

Elektro-Schälmaschinen

zum Schälen von Kartoffeln, Rüben,
auch zum Fischentschuppen geeignet

Offerten und Prospekte durch den Alleinhersteller

J. LIPS

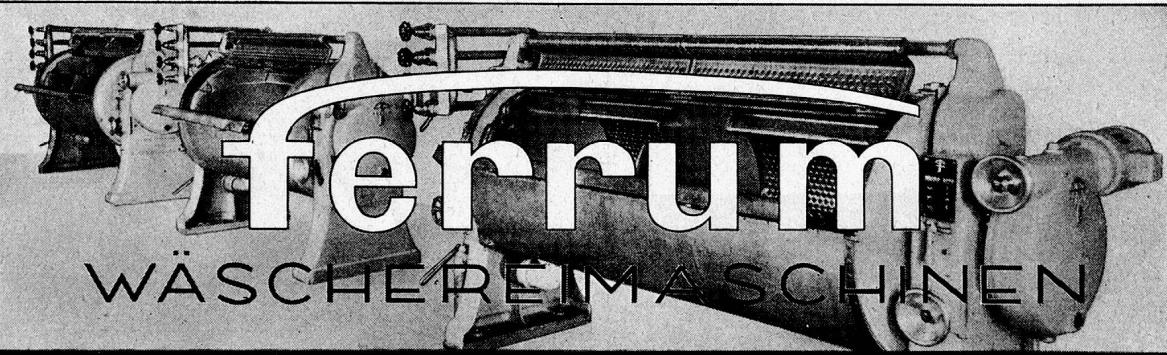
Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Gegr. 1880

Telephon (051) 9175 08

bei Zürich



FERRUM AG. MASCHINENFABRIK RUPPERSWIL . VERKAUFSBÜRO: LÖWENSTR. 66 ZÜRICH 23

Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorteile, die die Frauen ganz besonders schätzen.



Früchte einmachen

in Bülacher Flaschen

2 und 5 Liter



Diese grossen Flaschen eignen sich besonders gut für Ihren Betrieb zum **Heissenfüllen** von Früchten aller Art Konfitüren, Apfelmus und Tomaten in Stücken.

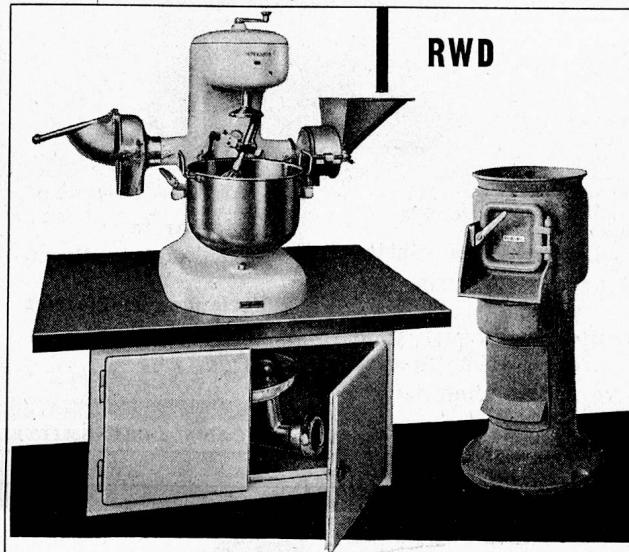
Ladenpreise: 5 Liter Fr. 2.90, 2 Liter Fr. 1.45 per Stück. Bei grösseren Bezügen Rabatt.

Erhältlich bei den Wiederverkäufern der Einmachartikel «Bülach»

Verlangen Sie dazu unsere neue blaue Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Sie ersetzt unsere bisherigen Publikationen und ist nunmehr ausschliesslich massgebend. Preis 50 Rp. Auch direkt von uns gegen Briefmarken.

GLASHTÜTTE BÜLACH

Neue **Ersatzgummiringe**, die die nötige Dicke aufweisen und den Stempel «Bülach» tragen, sind jetzt in vorzüglicher Qualität wieder überall erhältlich. Ladenpreis 15 Rp. pro Stück.



RWD-Imperator

Universal-Küchenmaschine

RWD-KS

Kartoffel- u. Rüben-schälmaschine

Stufenloses Getriebe für das Rührwerk beim 20 Ltr.-Kessel, 1,5 PS-Motor, 3 Kupplungen, Fr. 2800.—. Ferner: Universal-Passiermaschine, Fleischwolf, Kaffeemühle, Spezialtische

5 Typen für 200, 400 resp. 1200 kg Stundenschälleistung. — Elektr. Antrieb, Wasserspülung. Preis ab Fr. 1280.—

REPPISCH-WERK AG

Dietikon-Zürich

Giesserei, Maschinen- und Möbelfabrik

Telephon 91 81 03

AMBROSIA

Speiseöl und Speisefett
beide erstklassig

Eier-
Ravioli

Scana

DIE QUALITÄTS-KONSERVE



Mit Fleischfüllung

- 3 verschiedene Sorten:
 a) fixfertig in Tomaten-
 sauce
 b) fixfertig alla Bolo-
 gnese (neue Spezial.)
 c) nature ohne Sauce

Lieferbar in
 $\frac{2}{1}$, $\frac{1}{1}$ und $\frac{1}{2}$ Dosen

Verlangen Sie Muster
 und Preise!

Gemüse-
Konserven

Scana

DIE QUALITÄTS-KONSERVE



SCANA-Spinat
 die anerkannt
 führende Qualität!

Lieferbar in
 $\frac{2}{1}$, $\frac{1}{1}$ und $\frac{1}{2}$ Dosen

Verlangen Sie Muster
 und Preise!

Fabrikant: SCANA LEBENSMITTEL AG., Zürich 37 — Telefon 28 36 33

Bigla

Kranken-Mobiliar

BIGLER, SPICHIGER & CIE AG. BIGLEN BERN

bewährte sich in vielen Sanatorien,

Spitälern, Anstalten und . . .

wird auch Ihnen

Freude . . .

. . . machen!

Verlangen Sie unverbindlich Offerte
 oder den Besuch unseres Vertreters

